# Speech recognition and synthesis

#### Basics of TTS and ASR: Mandarin tones

- Introduction
- SpeakGoodChinese
- Tone models
- Tone synthesis
- Tone recognition
- Evaluation
- Assignment
- Bibliography

Copyright ©2007 R.J.J.H. van Son, GNU General Public License [FSF(1991)]

- ASR and TTS can be seen as a clever speech databases
- Both compare the target, *input* or *output*, utterance to a speech model
- Select the speech model that best fits the target utterance
- The model speech is constructed from stored examples
- Two questions:
  - How to create a model of the target utterance?
  - How to compare a model to the target utterance?



- ASR and TTS can be seen as a clever speech databases
- Both compare the target, *input* or *output*, utterance to a speech model
- Select the speech model that best fits the target utterance
- The model speech is constructed from stored examples
- Two questions:
  - How to create a model of the target utterance?
  - How to compare a model to the target utterance?

- ASR and TTS can be seen as a clever speech databases
- Both compare the target, *input* or *output*, utterance to a speech model
- Select the speech model that best fits the target utterance
- The model speech is constructed from stored examples
- Two questions:
  - How to create a model of the target utterance?
  - How to compare a model to the target utterance?

- ASR and TTS can be seen as a clever speech databases
- Both compare the target, *input* or *output*, utterance to a speech model
- Select the speech model that best fits the target utterance
- The model speech is constructed from stored examples
- Two questions:
  - How to create a model of the target utterance?
  - How to compare a model to the target utterance?

- ASR and TTS can be seen as a clever speech databases
- Both compare the target, *input* or *output*, utterance to a speech model
- Select the speech model that best fits the target utterance
- The model speech is constructed from stored examples
- Two questions:
  - How to create a model of the target utterance?
  - How to compare a model to the target utterance?

- ASR and TTS can be seen as a clever speech databases
- Both compare the target, *input* or *output*, utterance to a speech model
- Select the speech model that best fits the target utterance
- The model speech is constructed from stored examples
- Two questions:
  - How to create a model of the target utterance?
  - How to compare a model to the target utterance?

- ASR and TTS can be seen as a clever speech databases
- Both compare the target, *input* or *output*, utterance to a speech model
- Select the speech model that best fits the target utterance
- The model speech is constructed from stored examples
- Two questions:
  - How to create a model of the target utterance?
  - How to compare a model to the target utterance?

#### How to build TTS and ASR

#### • Store speech data in an (abstract) model description

- Create model utterances
- Compare these models to the target utterance
- Select the best fitting model utterance
- Example: Mandarin tones for student practise



- Store speech data in an (abstract) model description
- Create model utterances
- Compare these models to the target utterance
- Select the best fitting model utterance
- Example: Mandarin tones for student practise



- Store speech data in an (abstract) model description
- Create model utterances
- Compare these models to the target utterance
- Select the best fitting model utterance
- Example: Mandarin tones for student practise



- Store speech data in an (abstract) model description
- Create model utterances
- Compare these models to the target utterance
- Select the best fitting model utterance
- Example: Mandarin tones for student practise



- Store speech data in an (abstract) model description
- Create model utterances
- Compare these models to the target utterance
- Select the best fitting model utterance
- Example: Mandarin tones for student practise



- Mandarin Chinese is a tone language
- Every syllable in a word has one of 4 (5) tones which determines the meaning of the word
- Using the wrong tone makes a word incomprehensible (cf, English *bad* and *bat*, Dutch *boot* and *bot*)
- Mastering the production and recognition of tones is a major stumbling block in learning Mandarin Chinese
- Direct interaction with a highly proficient speaker, usually the teacher, is needed to practise tone pronunciation



- Mandarin Chinese is a tone language
- Every syllable in a word has one of 4 (5) tones which determines the meaning of the word
- Using the wrong tone makes a word incomprehensible (cf, English *bad* and *bat*, Dutch *boot* and *bot*)
- Mastering the production and recognition of tones is a major stumbling block in learning Mandarin Chinese
- Direct interaction with a highly proficient speaker, usually the teacher, is needed to practise tone pronunciation



- Mandarin Chinese is a tone language
- Every syllable in a word has one of 4 (5) tones which determines the meaning of the word
- Using the wrong tone makes a word incomprehensible (cf, English *bad* and *bat*, Dutch *boot* and *bot*)
- Mastering the production and recognition of tones is a major stumbling block in learning Mandarin Chinese
- Direct interaction with a highly proficient speaker, usually the teacher, is needed to practise tone pronunciation

- Mandarin Chinese is a tone language
- Every syllable in a word has one of 4 (5) tones which determines the meaning of the word
- Using the wrong tone makes a word incomprehensible (cf, English *bad* and *bat*, Dutch *boot* and *bot*)
- Mastering the production and recognition of tones is a major stumbling block in learning Mandarin Chinese
- Direct interaction with a highly proficient speaker, usually the teacher, is needed to practise tone pronunciation

- Mandarin Chinese is a tone language
- Every syllable in a word has one of 4 (5) tones which determines the meaning of the word
- Using the wrong tone makes a word incomprehensible (cf, English *bad* and *bat*, Dutch *boot* and *bot*)
- Mastering the production and recognition of tones is a major stumbling block in learning Mandarin Chinese
- Direct interaction with a highly proficient speaker, usually the teacher, is needed to practise tone pronunciation

- Classes must be kept small to allow for ample student-teacher interaction
- Speaking and listening proficiency improves very slowly
- High drop-out rates of demotivated students
- Speaking is neglected in favor of writing



- Classes must be kept small to allow for ample student-teacher interaction
- Speaking and listening proficiency improves very slowly
- High drop-out rates of demotivated students
- Speaking is neglected in favor of writing



- Classes must be kept small to allow for ample student-teacher interaction
- Speaking and listening proficiency improves very slowly
- High drop-out rates of demotivated students
- Speaking is neglected in favor of writing



- Classes must be kept small to allow for ample student-teacher interaction
- Speaking and listening proficiency improves very slowly
- High drop-out rates of demotivated students
- Speaking is neglected in favor of writing



- Language learning requires practise
- Teachers are scarce and expensive
- Use computer technology to help students practise
- Reading and Writing: texts, spelling and grammar checkers
- TTS: Read aloud texts, generate examples
- ASR: Judge student pronunciations and give feedback



- Language learning requires practise
- Teachers are scarce and expensive
- Use computer technology to help students practise
- Reading and Writing: texts, spelling and grammar checkers
- TTS: Read aloud texts, generate examples
- ASR: Judge student pronunciations and give feedback



- Language learning requires practise
- Teachers are scarce and expensive
- Use computer technology to help students practise
- Reading and Writing: texts, spelling and grammar checkers
- TTS: Read aloud texts, generate examples
- ASR: Judge student pronunciations and give feedback



- Language learning requires practise
- Teachers are scarce and expensive
- Use computer technology to help students practise
- Reading and Writing: texts, spelling and grammar checkers
- TTS: Read aloud texts, generate examples
- ASR: Judge student pronunciations and give feedback



- Language learning requires practise
- Teachers are scarce and expensive
- Use computer technology to help students practise
- Reading and Writing: texts, spelling and grammar checkers
- TTS: Read aloud texts, generate examples
- ASR: Judge student pronunciations and give feedback



- Language learning requires practise
- Teachers are scarce and expensive
- Use computer technology to help students practise
- Reading and Writing: texts, spelling and grammar checkers
- TTS: Read aloud texts, generate examples
- ASR: Judge student pronunciations and give feedback



# SpeakGoodChinese

🐐 Speak Good C	hinese			
<u>File</u> Play	/oice <u>W</u> ordlis	ts <u>H</u> elp		
	ao3: nin2hao3 ones were too		ght be recogn	izable
Record	▶ <u>P</u> lay	🔯 E <u>x</u> ample	M Previous	№ <u>N</u> ext

- All mono- and bisyllabic words
- Automatic Tone Recognition
- Graphical Tone Presentation
- A written analysis of tone
- Hummed (TTS) or
- Replaying recorded student
- Automatic student



http://www.SpeakGoodChinese.org/

# SpeakGoodChinese

🏶 Speak Good	Chinese				
<u>File</u> Play	<u>V</u> oice	<u>W</u> ordlists	<u>H</u> elp		
		in2hao3	lah hut mi	aht be recogn	,
Record				M Pre <u>v</u> ious	M Next

http://www.SpeakGoodChinese.org/

- All mono- and bisyllabic words
- Automatic Tone Recognition
- Graphical Tone Presentation
- A written analysis of tone
- Hummed (TTS) or
- Replaying recorded student
- Automatic student



# SpeakGoodChinese

🐐 Speak Good C	hinese			
<u>File</u> Play	√oice <u>W</u> ordlis	sts <u>H</u> elp		
	ao3: nin2hao2 cones were to		ght be recogn	nizable
ecord	▶ <u>P</u> lay	🔯 E <u>x</u> ample	M Pre⊻ious	M <u>N</u> ext

- All mono- and bisyllabic words
- Automatic Tone Recognition
- Graphical Tone Presentation
- A written analysis of tone
- Hummed (TTS) or
- Replaying recorded student
- Automatic student



http://www.SpeakGoodChinese.org/

Speak Good C	hinese			
<u>File</u> Play	<u>V</u> oice <u>W</u> ordlis	ts <u>H</u> elp		
Reference Pitch Your Pitch				~
	ao3: nin2hao3 tones were too		ght be recogn	izable
Record	▶ <u>P</u> lay	🔯 Example	M Pre⊻ious	№ <u>N</u> ext

- All mono- and bisyllabic words
- Automatic Tone Recognition
- Graphical Tone Presentation
- A written analysis of tone pronunciation.
- Hummed (TTS) or
- Replaying recorded student
- Automatic student



http://www.SpeakGoodChinese.org/

Speak Good C	Ihinese			
<u>File</u> Play	<u>V</u> oice <u>W</u> ordlis	sts <u>H</u> elp		
Reference Pitch Your Pitch				~
	ao3: nin2hao3 tones were to		ght be recogr	izable
Record	▶ <u>P</u> lay	🔯 Example	M Pre⊻ious	№ <u>N</u> ext

- All mono- and bisyllabic words
- Automatic Tone Recognition
- Graphical Tone Presentation
- A written analysis of tone pronunciation.
- Hummed (TTS) or pre-recorded examples
- Replaying recorded student pronunciation
- Automatic student evaluation (hidden)



http://www.SpeakGoodChinese.org/

Speak Good C	hinese			
<u>File</u> Play	<u>V</u> oice <u>W</u> ordlis	sts <u>H</u> elp		
Reference Pitch Your Pitch				~
	ao3: nin2hao3 tones were to		ght be recogr	izable
Record	▶ <u>P</u> lay	🔯 Example	I Previous	№ <u>N</u> ext

- All mono- and bisyllabic words
- Automatic Tone Recognition
- Graphical Tone Presentation
- A written analysis of tone pronunciation.
- Hummed (TTS) or pre-recorded examples
- Replaying recorded student pronunciation
- Automatic student evaluation (hidden)



http://www.SpeakGoodChinese.org/

Speak Good C	hinese			
<u>File</u> Play	<u>V</u> oice <u>W</u> ordlis	ts <u>H</u> elp		
Reference Pitch Your Pitch				~
	ao3: nin2hao3 tones were too		ght be recogn	izable
Record	▶ <u>P</u> lay	🔯 E <u>x</u> ample	M Pre⊻ious	№ <u>N</u> ext

- All mono- and bisyllabic words
- Automatic Tone Recognition
- Graphical Tone Presentation
- A written analysis of tone pronunciation.
- Hummed (TTS) or pre-recorded examples
- Replaying recorded student pronunciation
- Automatic student evaluation (hidden)

http://www.SpeakGoodChinese.org/

#### Pinyin to Tone synthesis as TTS

• Pinyin phonetic transcription system (eg, *ni3hao3*)

- Each syllable has a number 1-4 or the neutral tone 0
- Split pinyin word into syllables (on tone number)
- Split pinyin syllable into Unvoiced initial and voiced final
- Tone contour is realized on voiced part only



# SpeakGoodChinese

- Pinyin phonetic transcription system (eg, *ni3hao3*)
- Each syllable has a number 1-4 or the neutral tone 0
- Split pinyin word into syllables (on tone number)
- Split pinyin syllable into Unvoiced initial and voiced final
- Tone contour is realized on voiced part only



- Pinyin phonetic transcription system (eg, ni3hao3)
- Each syllable has a number 1-4 or the neutral tone 0
- Split pinyin word into syllables (on tone number)
- Split pinyin syllable into Unvoiced initial and voiced final
- Tone contour is realized on voiced part only

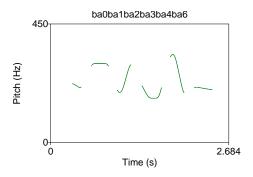


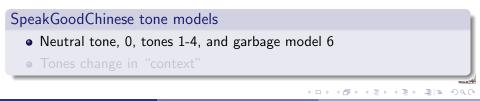
- Pinyin phonetic transcription system (eg, ni3hao3)
- Each syllable has a number 1-4 or the neutral tone 0
- Split pinyin word into syllables (on tone number)
- Split pinyin syllable into Unvoiced initial and voiced final
- Tone contour is realized on voiced part only



- Pinyin phonetic transcription system (eg, *ni3hao3*)
- Each syllable has a number 1-4 or the neutral tone 0
- Split pinyin word into syllables (on tone number)
- Split pinyin syllable into Unvoiced initial and voiced final
- Tone contour is realized on voiced part only

# Tone models: All tones

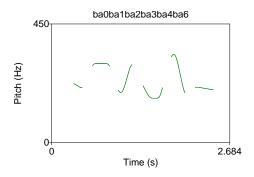




van Son & Weenink (IFA, ACLC)

Fall 2007 98 / 307

# Tone models: All tones



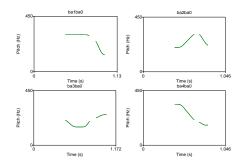
### SpeakGoodChinese tone models

- Neutral tone, 0, tones 1-4, and garbage model 6
- Tones change in "context"

van Son & Weenink (IFA, ACLC)

Fall 2007 98 / 307

# Tone models: Assimilation of neutral tone



### Examples

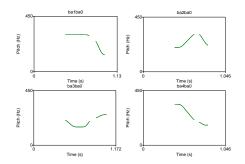
### • Neutral tone continues from previous tone

- Returns to "neutral" position
- Fourth tone seems exception

van Son & Weenink (IFA, ACLC)

Fall 2007 99 / 307

### Tone models: Assimilation of neutral tone

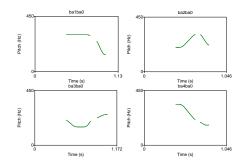


### Examples

- Neutral tone continues from previous tone
- Returns to "neutral" position
- Fourth tone seems exception

van Son & Weenink (IFA, ACLC)

### Tone models: Assimilation of neutral tone



### Examples

- Neutral tone continues from previous tone
- Returns to "neutral" position
- Fourth tone seems exception

van Son & Weenink (IFA, ACLC)

Fall 2007 99 / 307

- Syllable: Optional Initial (*zh*) + Obligatory Final (*ong*)
- Initial is always a single phoneme  $(zh = /d_3/)$
- Initial can be voiced and voiceless
- Final is always voiced
- Final is a vowel and an optional nasal /nmŋ/ (rarely an /r/)
- Vowel can be a monophthong, /e/, diphthong, /ei/, or triphthong, /iau/
- Tones are realized on the voiced part of the syllable

- Syllable: Optional Initial (*zh*) + Obligatory Final (*ong*)
- Initial is always a single phoneme ( $zh = /d_3/)$
- Initial can be voiced and voiceless
- Final is always voiced
- Final is a vowel and an optional nasal /nmŋ/ (rarely an /r/)
- Vowel can be a monophthong, /e/, diphthong, /ei/, or triphthong, /iau/
- Tones are realized on the voiced part of the syllable

- Syllable: Optional Initial (*zh*) + Obligatory Final (*ong*)
- Initial is always a single phoneme ( $zh = /d_3/)$
- Initial can be voiced and voiceless
- Final is always voiced
- Final is a vowel and an optional nasal /nmŋ/ (rarely an /r/)
- Vowel can be a monophthong, /e/, diphthong, /ei/, or triphthong, /iau/
- Tones are realized on the voiced part of the syllable

- Syllable: Optional Initial (*zh*) + Obligatory Final (*ong*)
- Initial is always a single phoneme ( $zh = /d_3/)$
- Initial can be voiced and voiceless
- Final is always voiced
- Final is a vowel and an optional nasal /nmŋ/ (rarely an /r/)
- Vowel can be a monophthong, /e/, diphthong, /ei/, or triphthong, /iau/
- Tones are realized on the voiced part of the syllable

- Syllable: Optional Initial (*zh*) + Obligatory Final (*ong*)
- Initial is always a single phoneme (zh = /d3/)
- Initial can be voiced and voiceless
- Final is always voiced
- Final is a vowel and an optional nasal /nmŋ/ (rarely an /r/)
- Vowel can be a monophthong, /e/, diphthong, /ei/, or triphthong, /iau/
- Tones are realized on the voiced part of the syllable

- Syllable: Optional Initial (*zh*) + Obligatory Final (*ong*)
- Initial is always a single phoneme ( $zh = /d_3/)$
- Initial can be voiced and voiceless
- Final is always voiced
- Final is a vowel and an optional nasal /nmŋ/ (rarely an /r/)
- Vowel can be a monophthong, /e/, diphthong, /ei/, or triphthong, /iau/
- Tones are realized on the voiced part of the syllable

- Syllable: Optional Initial (*zh*) + Obligatory Final (*ong*)
- Initial is always a single phoneme ( $zh = /d_3/)$
- Initial can be voiced and voiceless
- Final is always voiced
- Final is a vowel and an optional nasal /nmŋ/ (rarely an /r/)
- Vowel can be a monophthong, /e/, diphthong, /ei/, or triphthong, /iau/
- Tones are realized on the voiced part of the syllable

# Tone synthesis: Initials and finals

	а	ei	ong	ia	iong	uan
b	ba	bei				
d	da	dei	dong			
zh	zha		zhong			zhuan
r						
j				jia	jiong	
g	ga	gei	gong			guan

# Durational model Estimate durations of Initial and Final Crude model: Fixed duration + δ· number of symbols (iao=3) Adapt duration to tone: 3 > 1 > 2 ≈ 4 ≫ 0

van Son & Weenink (IFA, ACLC)

# Tone synthesis: Initials and finals

	а	ei	ong	ia	iong	uan
b	ba	bei				
d	da	dei	dong			
zh	zha		zhong			zhuan
r						
j				jia	jiong	
g	ga	gei	gong			guan

### Durational model

- Estimate durations of Initial and Final
- Crude model: Fixed duration  $+ \delta \cdot$  number of symbols (iao=3)
- Adapt duration to tone:  $3 > 1 > 2 \approx 4 \gg 0$

nor ele

# Tone synthesis: Initials and finals

	а	ei	ong	ia	iong	uan
b	ba	bei				
d	da	dei	dong			
zh	zha		zhong			zhuan
r						
j				jia	jiong	
g	ga	gei	gong			guan

### Durational model

- Estimate durations of Initial and Final
- Crude model: Fixed duration  $+ \delta \cdot$  number of symbols (iao=3)
- Adapt duration to tone:  $3 > 1 > 2 \approx 4 \gg 0$

- Extract utterance pitch contour  $(F_0)$
- Pinyin-to-Tone synthesis for all tones (correct and incorrect)
- Compare student utterance to all possible tone contours using Dynamic Time Warping
- Pick best matching model  $\Rightarrow$  Recognition
- Construct possible countours from theoretical tone model
- Limited to two syllables (combinatorial explosion)
- Student pitch register must be known



- Extract utterance pitch contour  $(F_0)$
- Pinyin-to-Tone synthesis for all tones (correct and *in*correct)
- Compare student utterance to all possible tone contours using Dynamic Time Warping
- Pick best matching model  $\Rightarrow$  Recognition
- Construct possible countours from theoretical tone model
- Limited to two syllables (combinatorial explosion)
- Student pitch register must be known

- Extract utterance pitch contour  $(F_0)$
- Pinyin-to-Tone synthesis for all tones (correct and *in*correct)
- Compare student utterance to all possible tone contours using Dynamic Time Warping
- Pick best matching model  $\Rightarrow$  Recognition
- Construct possible countours from theoretical tone model
- Limited to two syllables (combinatorial explosion)
- Student pitch register must be known



- Extract utterance pitch contour  $(F_0)$
- Pinyin-to-Tone synthesis for all tones (correct and *in*correct)
- Compare student utterance to all possible tone contours using Dynamic Time Warping
- Pick best matching model  $\Rightarrow$  Recognition
- Construct possible countours from theoretical tone model
- Limited to two syllables (combinatorial explosion)
- Student pitch register must be known

- Extract utterance pitch contour  $(F_0)$
- Pinyin-to-Tone synthesis for all tones (correct and incorrect)
- Compare student utterance to all possible tone contours using Dynamic Time Warping
- Pick best matching model  $\Rightarrow$  Recognition
- Construct possible countours from theoretical tone model
- Limited to two syllables (combinatorial explosion)
- Student pitch register must be known

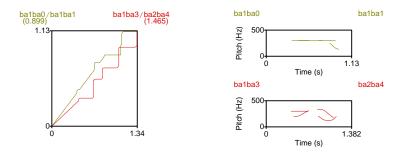
Tone recognition: Was student correct?

- Extract utterance pitch contour  $(F_0)$
- Pinyin-to-Tone synthesis for all tones (correct and incorrect)
- Compare student utterance to all possible tone contours using Dynamic Time Warping
- Pick best matching model  $\Rightarrow$  Recognition
- Construct possible countours from theoretical tone model
- Limited to two syllables (combinatorial explosion)

• Student pitch register must be known

- Extract utterance pitch contour  $(F_0)$
- Pinyin-to-Tone synthesis for all tones (correct and incorrect)
- Compare student utterance to all possible tone contours using Dynamic Time Warping
- Pick best matching model  $\Rightarrow$  Recognition
- Construct possible countours from theoretical tone model
- Limited to two syllables (combinatorial explosion)
- Student pitch register must be known

# Tone recognition: Dynamic Time Warping



Align time points and "sum" distances  $\Rightarrow$  shortest path

- ba1ba0 and ba1ba1 very much alike (0.899)
- ba1ba3 and ba2ba4 more different (1.465)
- Do this for all combinations, effective for bisyllabic words

van Son & Weenink (IFA, ACLC)

Speech recognition and synthesis

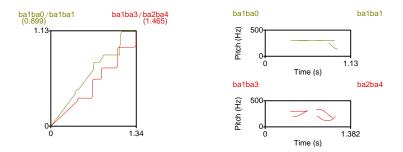
Fall 2007 103

- 4 回 ト 4 回 ト 4 回 ト

103 / 307

ELE DOG

# Tone recognition: Dynamic Time Warping



Align time points and "sum" distances  $\Rightarrow$  shortest path

- ba1ba0 and ba1ba1 very much alike (0.899)
- ba1ba3 and ba2ba4 more different (1.465)
- Do this for all combinations, effective for bisyllabic words

van Son & Weenink (IFA, ACLC)

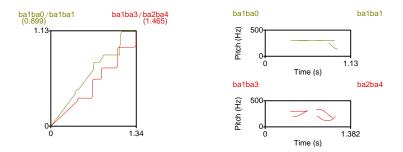
Fall 2007 103 / 307

-

• 同 • • 三 • •

ELE DOO

# Tone recognition: Dynamic Time Warping



Align time points and "sum" distances  $\Rightarrow$  shortest path

- ba1ba0 and ba1ba1 very much alike (0.899)
- ba1ba3 and ba2ba4 more different (1.465)
- Do this for all combinations, effective for bisyllabic words

van Son & Weenink (IFA, ACLC)

ELE NOR

< f□ </li>



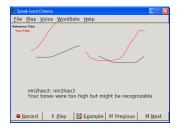
### A good tone has correct pitch height and movements

- If top pitch deviates from model, flag an error
- If pitch range deviates from model, flag an error
- Students will exagerate tones, punish exagerations less
- Flag error if 3 semitones too low or too narrow
- Flag exageration if 6 semitones too high or too wide

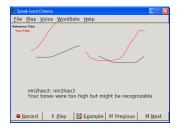
van Son & Weenink (IFA, ACLC)

Speech recognition and synthesis

Fall 2007 104 / 307



- If top pitch deviates from model, flag an error
- If pitch range deviates from model, flag an error
- Students will exagerate tones, punish exagerations less
- Flag error if 3 semitones too low or too narrow
- Flag exageration if 6 semitones too high or too wide



- If top pitch deviates from model, flag an error
- If pitch range deviates from model, flag an error
- Students will exagerate tones, punish exagerations less
- Flag error if 3 semitones too low or too narrow
- Flag exageration if 6 semitones too high or too wide



- If top pitch deviates from model, flag an error
- If pitch range deviates from model, flag an error
- Students will exagerate tones, punish exagerations less
- Flag error if 3 semitones too low or too narrow
- Flag exageration if 6 semitones too high or too wide



- If top pitch deviates from model, flag an error
- If pitch range deviates from model, flag an error
- Students will exagerate tones, punish exagerations less
- Flag error if 3 semitones too low or too narrow
- Flag exageration if 6 semitones too high or too wide

# Tone recognition: Heuristic rules

### Model tones do not model enough variation

- Duration rules currently very bad
- Current tone models do not capture variation
- Use "heuristic" rules to capture common confusions
- Eg, tones 2 and 3 merge before another tone 2 or 3
- Eg, tones 2 and 4 often misidentified as tone 0 in DTW but tone 0 would have been flagged by tone height and movement



# Tone recognition: Heuristic rules

### Model tones do not model enough variation

- Duration rules currently very bad
- Current tone models do not capture variation
- Use "heuristic" rules to capture common confusions
- Eg, tones 2 and 3 merge before another tone 2 or 3
- Eg, tones 2 and 4 often misidentified as tone 0 in DTW but tone 0 would have been flagged by tone height and movement



## Tone recognition: Heuristic rules

### Model tones do not model enough variation

- Duration rules currently very bad
- Current tone models do not capture variation
- Use "heuristic" rules to capture common confusions
- Eg, tones 2 and 3 merge before another tone 2 or 3
- Eg, tones 2 and 4 often misidentified as tone 0 in DTW but tone 0 would have been flagged by tone height and movement



## Tone recognition: Heuristic rules

#### Model tones do not model enough variation

- Duration rules currently very bad
- Current tone models do not capture variation
- Use "heuristic" rules to capture common confusions
- Eg, tones 2 and 3 merge before another tone 2 or 3
- Eg, tones 2 and 4 often misidentified as tone 0 in DTW but tone 0 would have been flagged by tone height and movement

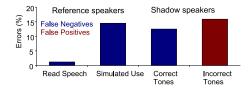


## Tone recognition: Heuristic rules

### Model tones do not model enough variation

- Duration rules currently very bad
- Current tone models do not capture variation
- Use "heuristic" rules to capture common confusions
- Eg, tones 2 and 3 merge before another tone 2 or 3
- Eg, tones 2 and 4 often misidentified as tone 0 in DTW but tone 0 would have been flagged by tone height and movement





#### Reference speakers and Students

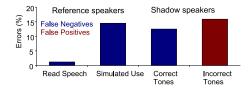
#### Correct Tones

- Read Speech: R read aloud 6 words: *cha2, dian4hua4, duo1shao3, gong1zuo4, jie2hun1, shi2jian1, 83* tokens.
- Simulated Use: R free word choice, 358 tokens
- Shadowed Correct Speech: R and S shadowed 6 words, 160 tokens
- Incorrect tones

Shadowed Incorrect Speech: R and S shadowed 6 words, 320 tokens

van Son & Weenink (IFA, ACLC)

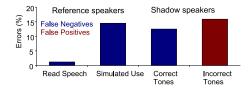
Fall 2007 106 / 307



#### Reference speakers and Students

- Correct Tones
  - Read Speech: R read aloud 6 words: cha2, dian4hua4, duo1shao3, gong1zuo4, jie2hun1, shi2jian1, 83 tokens.
  - Simulated Use: R free word choice, 358 tokens
  - Shadowed Correct Speech: R and S shadowed 6 words, 160 tokens
- Incorrect tones

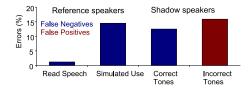
Shadowed Incorrect Speech: R and S shadowed 6 words, 320 tokens



#### Reference speakers and Students

- Correct Tones
  - Read Speech: R read aloud 6 words: cha2, dian4hua4, duo1shao3, gong1zuo4, jie2hun1, shi2jian1, 83 tokens.
  - Simulated Use: R free word choice, 358 tokens
  - Shadowed Correct Speech: R and S shadowed 6 words, 160 tokens
- Incorrect tones

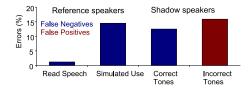
Shadowed Incorrect Speech: R and S shadowed 6 words, 320 tokens



#### Reference speakers and Students

- Correct Tones
  - Read Speech: R read aloud 6 words: cha2, dian4hua4, duo1shao3, gong1zuo4, jie2hun1, shi2jian1, 83 tokens.
  - Simulated Use: R free word choice, 358 tokens
  - Shadowed Correct Speech: R and S shadowed 6 words, 160 tokens
- Incorrect tones

Shadowed Incorrect Speech: R and S shadowed 6 words, 320 tokens

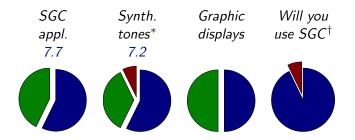


#### Reference speakers and Students

- Correct Tones
  - Read Speech: R read aloud 6 words: cha2, dian4hua4, duo1shao3, gong1zuo4, jie2hun1, shi2jian1, 83 tokens.
  - Simulated Use: R free word choice, 358 tokens
  - Shadowed Correct Speech: R and S shadowed 6 words, 160 tokens
- Incorrect tones

Shadowed Incorrect Speech: R and S shadowed 6 words, 320 tokens

## Evaluation: Usefulness and grade 1-10



Legend: Not useful/No - Useful - Very useful/Yes \* One subject couldn't hear the tones clearly

<sup>†</sup> One subject preferred to practice with family members

#### Questionnaire to 14 students

- Tested RAD Tcl/Tk GUI with functional recognition
- Responses used to design User Interface

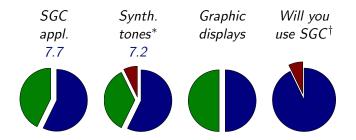
van Son & Weenink (IFA, ACLC)

Speech recognition and synthesis

Fall 2007

107 / 307

## Evaluation: Usefulness and grade 1-10



Legend: Not useful/No - Useful - Very useful/Yes \* One subject couldn't hear the tones clearly

<sup>†</sup> One subject preferred to practice with family members

#### Questionnaire to 14 students

- Tested RAD Tcl/Tk GUI with functional recognition
- Responses used to design User Interface

van Son & Weenink (IFA, ACLC)

Speech recognition and synthesis

Fall 2007

107 / 307

### Does SpeakGoodChinese improve tone pronunciation?

## • Single Female student (13)

- Tried out SpeakGoodChinese in 7 session of a few hours
- In total she utterred 1531 words
- Each session started and ended with test runs without audio feedback
- $\bullet$  Pretest and Posttest  $\approx$  30 words
- Practise pprox 83-389 words
- Automatically determined error rate (\* $p < 0.002, X^2$ )
  - Overall: 28% (including practise)
  - Pretest: 39% <sup>\*</sup>
  - Posttest: 24%

• Real progress awaits human judgment

ELE NOR

→ Ξ →

### Does SpeakGoodChinese improve tone pronunciation?

- Single Female student (13)
- Tried out SpeakGoodChinese in 7 session of a few hours
- In total she utterred 1531 words
- Each session started and ended with test runs without audio feedback
- $\bullet\,$  Pretest and Posttest  $\approx\,30$  words
- Practise pprox 83-389 words
- Automatically determined error rate (\* $p < 0.002, X^2$ )
  - Overall: 28% (including practise)
  - Pretest: 39% \*
  - Posttest: 24%

• Real progress awaits human judgment

EL OQO

→ Ξ →

### Does SpeakGoodChinese improve tone pronunciation?

- Single Female student (13)
- Tried out SpeakGoodChinese in 7 session of a few hours
- In total she utterred 1531 words
- Each session started and ended with test runs without audio feedback
- $\bullet\,$  Pretest and Posttest  $\approx\,30$  words
- Practise pprox 83-389 words
- Automatically determined error rate (\* $p < 0.002, X^2$ )
  - Overall: 28% (including practise)
  - Pretest: 39% <sup>\*</sup>
  - Posttest: 24%

• Real progress awaits human judgment

EL OQO

• • = • •

### Does SpeakGoodChinese improve tone pronunciation?

- Single Female student (13)
- Tried out SpeakGoodChinese in 7 session of a few hours
- In total she utterred 1531 words
- Each session started and ended with test runs without audio feedback
- $\bullet\,$  Pretest and Posttest  $\approx\,30$  words
- Practise pprox 83-389 words
- Automatically determined error rate (\* $p < 0.002, X^2$ )
  - Overall: 28% (including practise)
  - Pretest: 39%
  - Posttest: 24%

• Real progress awaits human judgment

ELE SQC

- 4 同 6 4 日 6 4 日 6

#### Does SpeakGoodChinese improve tone pronunciation?

- Single Female student (13)
- Tried out SpeakGoodChinese in 7 session of a few hours
- In total she utterred 1531 words
- Each session started and ended with test runs without audio feedback
- Pretest and Posttest pprox 30 words
- Practise pprox 83-389 words
- Automatically determined error rate (\* $p < 0.002, X^2$ )
  - Overall: 28% (including practise)
  - Pretest: 39%
  - Posttest: 24%

• Real progress awaits human judgment

#### Does SpeakGoodChinese improve tone pronunciation?

- Single Female student (13)
- Tried out SpeakGoodChinese in 7 session of a few hours
- In total she utterred 1531 words
- Each session started and ended with test runs without audio feedback
- $\bullet\,$  Pretest and Posttest  $\approx\,30$  words
- Practise pprox 83-389 words
- Automatically determined error rate (\* $p < 0.002, X^2$ )
  - Overall: 28% (including practise)
  - Pretest: 39%
  - Posttest: 24%
- Real progress awaits human judgment

### Does SpeakGoodChinese improve tone pronunciation?

- Single Female student (13)
- Tried out SpeakGoodChinese in 7 session of a few hours
- In total she utterred 1531 words
- Each session started and ended with test runs without audio feedback
- Pretest and Posttest pprox 30 words
- Practise pprox 83-389 words
- Automatically determined error rate (\* $p < 0.002, X^2$ )
  - Overall: 28% (including practise)
  - Pretest: 39% \*
  - Posttest: 24% \*

• Real progress awaits human judgment

ELE SQC

A B F A B F

### Does SpeakGoodChinese improve tone pronunciation?

- Single Female student (13)
- Tried out SpeakGoodChinese in 7 session of a few hours
- In total she utterred 1531 words
- Each session started and ended with test runs without audio feedback
- Pretest and Posttest pprox 30 words
- Practise pprox 83-389 words
- Automatically determined error rate (\* $p < 0.002, X^2$ )
  - Overall: 28% (including practise)
  - Pretest: 39% \*
  - Posttest: 24% \*

• Real progress awaits human judgment

ELE SQC

( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( ) < ( )

### Does SpeakGoodChinese improve tone pronunciation?

- Single Female student (13)
- Tried out SpeakGoodChinese in 7 session of a few hours
- In total she utterred 1531 words
- Each session started and ended with test runs without audio feedback
- $\bullet\,$  Pretest and Posttest  $\approx\,30$  words
- Practise pprox 83-389 words
- Automatically determined error rate (\* $p < 0.002, X^2$ )
  - Overall: 28% (including practise)
  - Pretest: 39% \*
  - Posttest: 24% \*

• Real progress awaits human judgment

< ∃ > <

ELE SOC

### Does SpeakGoodChinese improve tone pronunciation?

- Single Female student (13)
- Tried out SpeakGoodChinese in 7 session of a few hours
- In total she utterred 1531 words
- Each session started and ended with test runs without audio feedback
- $\bullet\,$  Pretest and Posttest  $\approx\,30$  words
- Practise pprox 83-389 words
- Automatically determined error rate (\* $p < 0.002, X^2$ )
  - Overall: 28% (including practise)
  - Pretest: 39% \*
  - Posttest: 24% \*

• Real progress awaits human judgment

∃ ▶ ∢

ELE SOC

### Does SpeakGoodChinese improve tone pronunciation?

- Single Female student (13)
- Tried out SpeakGoodChinese in 7 session of a few hours
- In total she utterred 1531 words
- Each session started and ended with test runs without audio feedback
- $\bullet\,$  Pretest and Posttest  $\approx\,30$  words
- Practise pprox 83-389 words
- Automatically determined error rate (\* $p < 0.002, X^2$ )
  - Overall: 28% (including practise)
  - Pretest: 39% \*
  - Posttest: 24% \*
- Real progress awaits human judgment

ELE SOC

- Record or collect different realizations (eg, normal/fast) of the same utterances
- Use praat (Formant & LPC -, to MFCC...) to create *Mel Frequency* based Cepstral Coefficients
- Generate a dynamic time warp (To DTW..., match start and end and use *no slope restrictions*)
- Paint it
- Use the same technique to select a spoken number from a sequence of numbers. Note that there can be problems from matching the other numbers

- Record or collect different realizations (eg, normal/fast) of the same utterances
- Use praat (Formant & LPC -, to MFCC...) to create *Mel Frequency* based Cepstral Coefficients
- Generate a dynamic time warp (To DTW..., match start and end and use *no slope restrictions*)
- Paint it
- Use the same technique to select a spoken number from a sequence of numbers. Note that there can be problems from matching the other numbers

- Record or collect different realizations (eg, normal/fast) of the same utterances
- Use praat (Formant & LPC -, to MFCC...) to create *Mel Frequency* based Cepstral Coefficients
- Generate a dynamic time warp (To DTW..., match start and end and use *no slope restrictions*)
- Paint it
- Use the same technique to select a spoken number from a sequence of numbers. Note that there can be problems from matching the other numbers

- Record or collect different realizations (eg, normal/fast) of the same utterances
- Use praat (Formant & LPC -, to MFCC...) to create *Mel Frequency* based Cepstral Coefficients
- Generate a dynamic time warp (To DTW..., match start and end and use *no slope restrictions*)
- Paint it
- Use the same technique to select a spoken number from a sequence of numbers. Note that there can be problems from matching the other numbers

- Record or collect different realizations (eg, normal/fast) of the same utterances
- Use praat (Formant & LPC -, to MFCC...) to create *Mel Frequency* based Cepstral Coefficients
- Generate a dynamic time warp (To DTW..., match start and end and use *no slope restrictions*)
- Paint it
- Use the same technique to select a spoken number from a sequence of numbers. Note that there can be problems from matching the other numbers

## Further Reading I

BNC.

Britisch National Corpus. Corpus, 1997. URL http://www.natcorp.ox.ac.uk/.



#### P. Boersma.

Praat, a system for doing phonetics by computer. Glot International, 5:341-345, 2001. URL http://www.Praat.org/.



P. Boersma and D. Weenink.

Praat 4.2: doing phonetics by computer. Computer program: http://www.Praat.org/, 2004. URL http://www.Praat.org/.



FSF. GNU General Public License. Web. June 1991.

URL http://www.gnu.org/licenses/gpl.html.



#### James L. Hieronymus.

Ascii phonetic symbols for the world's languages: Worldbet. Web. 1994. URL http://www.ling.ohio-state.edu/~edwards/worldbet.pdf.



# Further Reading II

#### IDS. COSMAS.

NTU

Corpus, 2005. URL http://corpora.ids-mannheim.de/~cosmas/.



#### Spoken Dutch Corpus (CGN).

Corpus, 2004. URL http://www.tst.inl.nl/cgn.htm. Metadata (MPI) - http://www.mpi.nl/world/ISLE/overview/Overview\_CGN.html Contents http://www.elis.ugent.be/cgn/ Descriptions and references - http://lands.let.ru.nl/cgn/ehome.htm.

#### Roeland Ordelman.

#### Twente Nieuws Corpus (TwNC).

Corpus, 2002. URL http://wwwhome.cs.utwente.nl/~druid/TwNC/TwNC-main.html.



#### R.J.J.H. Van Son.

IFA corpus 1.0. Corpus, 2003. URL http://www.fon.hum.uva.nl/Service/IFAcorpus.



#### D. Weenink, G. Chen, Z. Chen, S. de Konink, D. Vierkant, E. van Hagen, , and R.J.J.H. van Son.

Learning tone distinctions for Mandarin Chinese. In *Proceedings of INTERSPEECH 2007*, pages 950–953, Antwerp, Belgium, August 2007. URL http://www.fon.hum.uva.nl/rob/Publications/p950107.WeeninkEtAl2007.pdf.



# Appendix A



van Son & Weenink (IFA, ACLC)

Speech recognition and synthesis

Fall 2007 112 / 307

・ロト ・回 ・ ・ 回 ・ ・